

onim posebnim slučajem kada užurbanom posmatraču književnost pruža iluziju da se od knjiga okrenula »životu«. Danas, kao i u svakom drugom književnom razdoblju, postoje izvesne pretpostavke koje zastupa naša kulturna elita, a koje bi trebalo nepristrasno i svestranito ispitati. U renesansi se pretpostavlja da ep i tragedija predstavljaju najplemenitije književne forme i da je prirodno da se najbolji pesnici posvete ovim žanrovima. Iz ove pretpostavke proizili su mnogi dosadni eposi i siničarske tragedije, ali i podsticaj za razvoj genija Spensera i Miltona, Marloa (Marlowe) i, najverovatnije, Šekspira. U isto vreme ne treba da ispuštamo iz vida ni Dona i Marvela, ili, da odemo dalje, Delonija (Deloni), Doroti Ozborn (Dorothy Osborne), ili Samjuela Pepisa (Samuel Pepis), koji su uneli raznolikost u naše književno iskustvo. Danas se pretpostavlja da se »kreativan« pisac posvećuje poeziji, umetničkoj prozi i drami, i veliki deo naše književne stvaralačke energije će se nesumnjivo utroštiti na ove žanrove. Kad bi ovu pretpostavku doveli do krajnosti i pretpostavili da neće samo svi »kreativni« pisci pisati u okviru ovih žanrova, već da su i svi koji se njima bave stvaraoci, značilo bi da samim žanrovima pripisuјemo

inherentno stvaralački kvalitet, što je očigledno besmislica. Moguće je da se veliki broj naših zaista »kreativnih« pisaca bavi i tako perifernim žanrovima kao što su žurnalistika, popularna nauka, kritika, stripovi, ili biografija. Ali, to ne znači da se okreću od književnosti životu, već da istražuju različite književne konvencije.

Suprotu krajnost od elitnih merila predstavlja antiintelektualna zabluda sentimentalizovanja samog podknjiževnog iskustva. Svi mi, čak i oni najobrazovaniji među nama, provodimo mnogo vremena u podknjiževnom svetu, i iz njega izvlačimo mnoga potajna zadovoljstva, ali taj svet je, sa tačke gledišta prave književnosti, uglavnom brbljiva zbrka, koja čeka da je stvaralačka reč oplođi i uvede je u književni život. Ovaj svet je sastavljen iz najstrože stilizovanih konvencija, jer je primitivno, kao i dekadentno, veštački konvencionalno, i ono umetniku ne sugeriše novu sadržinu, već nove mogućnosti u tretiraju konvencije. Ukratko, nije to svet običnog života i sirovog iskustva, već predgrade književnosti.

Kad kritičar to shvati, onda može da izvuče mnoga zadovoljstva i koristi iz pokušaja da ujedini svoje književno iskustvo na svim nivoima, ne brkajući svoje vrednosne sudove. Ako gaji strast prema detektivskim pričama može da proučava zašto su one čitljive što su im konvencije strože, ili da prati njihov razvoj iz važnog podknjiževnog žanra ukrštenih reči. Ako ima posebnu naklonost prema Vudhausu (P. G. Wodehouse) može da otkrije da on nije samo najkonvencionalniji od svih modernih pisaca stripova, već i da su njegove konvencije identične sa Plautovim. Ako je uprkos sebi dirnut nekim sentimentalnim filmom ili novinskom pričom, može u njima da prepozna ista sredstva koja su ga, na drugom nivou, potresla u Periklu ili Zimskoj bajci. U kojem god pravcu su kretali u svom imaginativnom verbalnom iskustvu, ono će biti sadržano u književnim konvencijama i svuda će važiti njihovi formalni zakoni. Sa te tačke gledišta nema razlike između učenog i popularnog u svetu reči. Priroda i Homer, smatramo, jedno su isto.

□ □ □

Nature and Homer, The Texas Quarterly, Fables of Identity, 1963.

nove iz starih smernica

nortrop fraj

Usvojoj upotrebi slika i simbola, kao i ideja, poezija teži za onim što je tipično i što se ponavlja. Zbog toga je kroz celokupnu pesničku istoriju prirodnii ciklus bio osnova za organizovanje slika fizičkog sveta. Smene godišnjih doba, doba dana, razdolja života i smrti, pružile su književnosti kombinaciju kretanja i reda, promene i pravilnosti, neophodnu svim umetnostima. Stoga je za pesničku simboliku veoma značajna mitska figura božanstva koje umire i koje predstavlja prirodni ciklus. Takva božanstva su Adonis, Prozerpina ili njihovi bezbrojni alotropni oblici.



dilo, i ocenjuje se po njihovoj istinitosti. Stvarni dogadaj je spoljni uzrok za njegov obrazac reči, i istoričar se vrednuje po tome koliko je taj uzorak adekvatno reprodukovao rečima.

I pesnik, kao i istoričar, bar u drami i epu, rečima podražava radnju. Međutim, pesnik ne tvrdi ništa specifično o činjenici i stoga se ne vrednuje po tome da li je rekao istinu ili laž. Pesnik ne spoljni uzorak za svoje podražavnje, i ocenjuje se prema integritetu i konzistenciji svoje verbalne strukture. To proističe iz razloga što on podražava opšte, a ne pojedinačno, što ga se ne time što se dogodilo već što se dogada. Njegov predmet je nešto što se dogada, drugim rečima tipičan ili ponavljajući element u radnji. Stoga postoji bliska analogija između pesničkog predmeta i značajnih radnji u koje se ljudi upuštaju samo zato što su tipične i što se ponavljaju, radnji koje zovemo obredi. Verbalno podržavanje obreda je mit, a tipična pesnička radnja je zaplet (priča, fabula, sklop događaja), ili ono što Aristotel, naziva *mitos*, te za književnog kritičara, aristotelovski pojam *mitosa* i reč mit imaju uglavnom isto značenje. Takvi zapleti, budući da opisuju tipične radnje prirodoni uzimaju tipične oblike. Prvi je tragički, sa svojim desisom (zapletom) i lisismom (raspletom), peripetijom i katastrofom, opisan u *Poetici*. Drugi je komički zaplet sa srećnim završetkom, treći zaplet romana sa pustolovinama i poslednjom potragom a četvrti ironijski zaplet, obično parodija romanse. Pesnik postupno otkriva da može da se bavi istorijom samo ukoliko za ona pruža komičke, tragičke, romantičke ili ironijske mitove, ili bar izgovor da se njima posluži.

Kad shema istoričara dostigne određen stupanj obuhvatnosti primećujemo da postoje mitološka po obliku, i približno pesnička po strukturi. Postoje romantički istorijski mitovi zasnovani na hodočašju ili na potrazi za božanskim gradom ili besklasnim društvom, zatim komički istorijski mitovi o napretku kroz evoluciju ili revoluciju, onda tragički mitovi o propasti i padu, kao što su dela Gibona (Gibbon) i Spenglera (Spengler), i ironijski mitovi o ponavljanju ili neočekivanoj katastrofi. Nije svakako, nužno, da takav mit bude univerzalna teorija istorije, već da služi kao primer za objašnjenje istorije. Kanadski istoričar Anderhil (F.H. Underhill), pišući o Trojnibiju (Toynbee), za takva dela koristi termin »metaistorija«. Primećujemo da su metaistorije, mada obično vrlo obimne i eruditiske knjige, mnogo popularnije od uobičajenih istorija, i u stvari preko ove forme istorija uglavnom i dopire do šire publike. Samo metaistoričar, bilo Spengler, Toynbi, H. Dž. Vels (H. G. Wells) ili religiozni pisac koji istoriju koristi kao izvor *exempla*, ima dobru šansu da postane »bestseler«.

Primećujemo takođe da pravi istoričar ograničava verbalna podržavanje radnje na Ljudski nivo. Instikt mu nalaže da uvek traži ljudski uzrok, da izbegne čuda ili providenja, i ako pri-

Usesaju o Eureki [Eureka] Edgara Alana Poa (Edgar Allan Poe) Pol Valeri (Paul Valéry) govori o kosmologiji kao jednoj od najstarijih književnih umetnosti. Malo je ljudi jasno shvatio da je kosmologija književna, a ne religiozna ili naučna forma. Istina je, naravno, da su religiju i nauku brkali sa kosmološkim strukturama ili tačnije rečeno ove strukture su u njima izazivale zbrku. U srednjem veku je ptolomejski svet bio blisko povezan sa savremenom teologijom i naukom, kao i sa poezijom. Ali kako nauka zavisi od eksperimenta a religija od umetnosti, ni jedna nije ograničena ni na specifičnu, ni na bilo koju drugu kosmologiju. Nauka je digla u vazduh ptolomejski svet, i kad je hrišćanstvo oprezno opipalo sve delove svoga tela otkrilo je da je preživelo ovu eksploziju. U poeziji se situacija veoma razlikuje. Veoma je pogrešno proučavati kosmologiju Božanstvene komedije ili Izgubljenog raja kao tudu, zastarelu nauku, budući da ona nije samo sastavni deo predmeta ovih pesama, već i neodvojivi deo njihove totalne forme, okvir njihove slikovnosti. Dantova ljubav prema simetriji, koju ističu mnogi kritičari, nije lična nakanost, već suštinski deo njegovog pesničkog umeca.

I u vreme kada nauka za to ne pruža nikakvo ohrabenje, poezija pokazuje tendenciju da se vrati starijim kosmološkim strukturama, kao što se vidi u Poovoj Eureki. U hemiji je periodična tabela elemenata zamениla staru tetradu vatre, vazduha, vode i zemlje, ali se tradicionalna četiri elementa ponovo javljaju u Eliotovim Kvartetima (Quartets). Svet soneta »Kao oltar u suton« (Altarwise by owlflight) Dilana Tomasa (Dylan Thomas), i dalje je geocentričan i astrološki; struktura Fineganovog bđenja (Finnegans Wake) drži se zahvaljujući okultnoj saglasnosti; ni jedan ugledni naučnik nije uticao na poeziju prošlog veka koliko Svedenborg (Swedenborg) ili Blavacki (Blavatsky). Kritičari su često primećivali arhaičke čak i atavističke tendencije kod pesnika, koje se najbolje vide u bezbržnom kosmološkom žvriljanju prisutnom u poeziji od Dantove Gozbe (Convivio) do Jejtsove Vizije (Vision). U pitanju je načelo od izvesne važnosti u stvari, ništa manje nego što je celokupno pitanje pesničke misli, različite od drugih misli, ili je Pilkovica (Peacock) teza, da su pesnici varvaski ostaci u naučnom dobu koje ih je preraslo, tačna, ili pesničko mišljenje postavlja određene zahteve koje kritičari još nikad nisu pažljivo istražili. Klise na postdiplomskim studijama da je Dantova Komedia metafizički sistem svetog Tome preveden u pesničke slike, melanholičan je primer nemoći kritike da se bavi sopstvenim predmetom.

Poznata nam je aristotelovska rasprava o odnosu poezije prema radnji. Radnja, ili praksis, jeste svet dogadaja, a istorija, u najširem smislu, može da se nazove verbalnim podržavanjem radnje, ili dogadaja prenesenih u reči. Istoričar neposredno podržava radnju, on iskazuje specifične tvrdnje o onome što se dogo-

znaje razlike »njelduske« činioce kao što je klima, drži ih u »pozadini«. Pesnik, naravno, nema takvih ograničenja. Božanstva i duhovi mogu za njega da budu isto toliko važni kao i ljudi, radnje prouzrokovane hibrisom ili nemesisom, a »patetička zabluda« bitan deo njegove zamisli. I u tome metaistorija podseća na poeziju. Metaistorijske teme su često analogne, čak i identične prirodnim procesima. Špenglerova *Propast Zapada* zasniva se na analogiji istorijskih kultura i biljnog života; Tojnjiveva tema o »povlačenju i vraćanju« okreće se oko analogije sa prirodnim ciklusom: većina teorija o napretku je tokom prošlog stoljeća isticala neko srodstvo sa evolucijom. Sve determinističke istorije, bilo da ih determiniše ekonomija, geografija ili božansko providenje, zasnivaju se na analogiji između istorije i nečega drugog, te predstavljaju metaistorije.

Istorija radi induktivno, skupljajući činjenice i pokušava da izbegne sve obrasce koji se ne nalazi ili je iskreno ubeden da ih nema u činjenicama. Pesnik, kao i metaistoričar, radi deduktivno. Ako namerava da piše tragediju, odluka da svom predmetu nametne tragički obrazac ima prvenstvo, bar po značaju, u odnosu na izbor specifične istorijske, legendarne ili savremene teme. Menandrova primedba koja je toliko impresionirala Matjua Arnolda, (Malhew Arnold) da je njegov nov pozorišni komad završen i da samo treba da ga napiše, tipična je za način rada pesničkog uma. Ni jedna činjenica, ma koliko zanimljiva, ni jedna slika, ma koliko živa, ni jedan izraz, ma koliko upetcatljiv, ni jedna kombinacija zvukova, ma koliko rezonantna, ne može da posluži pesniku ukoliko se ne uklapa u kontekst, ukoliko ne izgleda kao da neizbežno izvire iz njega.

Istorija u Menandrovom položaju, spreman da piše knjigu, rekao bi da je završio istraživanje i da će sada samo da ga uobičai. On radi da bi došao do jedinstvene forme, dok pesnik polazi od nje. Oblikovorni obrázac istoričareve knjige, njegov mitos ili priča, od drugorazrednog je značaja, kao i detalj za pesnika. Stoga nam u odnosu pesnika i istoričara prvo pada u oči njihova suprotnost. U izvesnom smislu istorijsko je suprotno mitskom, i reći istoričaru da mit daje, oblik njegovoj knjizi zvučalo bi donekle kao uvreda. Većina istoričara više bi volela da veruje, kao Bekon (Bacon), da je poezija »izmišljena istorija«, ili bar da je istorija jedno a poezija nešto drugo, i da je svekolika metaistorija nečista kombinacija dve stvari koje uopšte ne idu zajedno. Međutim, metaistorija je suviše veliko i bujno rastinje da bi se lako iskorenilo, i takvo preterano pojednostavljanje eliminisalo bi Tacita i Tukidida zajedno sa Baklom (Bucklo) i Špenglerom. Bolje bi bilo da se shvati da metaistorija ima dva pola, jedan u istoriji, drugi u poeziji. Istorici znaju da određene mere, koje područje i koji metodi pripadaju istoriji, međutim, književni kritičari toliko malo znaju o području i metodima poezije ili kritike da je prirodno što istoričar oseća da je jedan pol metaistorije stvaran a drugi izmišljen, i da sve ono što je pesničko u istorijskom delu uništava njegovu vrednost kao istorije. Prepostavka je, znači, da je poezija samo oblik dozvoljene laži, a kritičari se nisu mnogo potrudili da se ona odbaci.

Poezija se bavi više opštim nego pojedinačnim, kaže Aristotel; te je više filosofska od istorije. Aristotel nije dalje razradio ovu misao, te nije razjasnio ni odnos poezije prema pojmovnom mišljenju. Ipak, možda bismo mogli da ga rekonstrušemo držeći se sličnih stavova o odnosu poezije prema radnji. Znači, književnost možemo da shvatimo kao oblast verbalnog podražavanja između dogadaja i ideja, ili, kako ih ser Filip Sidni (Sir Philip Sidney) naziva, primera i pouke. Poetika se u jednom pravcu suočava sa svetom praksisa ili radnje, sa svetom dogadaja u vremenu. U suprotnom smeru suočena je sa svetom teorije slike i ideja, sa pojmovnim ili predstavnim svetom koji se širi u prostoru, ili duhovnom prostoru. Taj svet može da se podražava na razne načine, najčešće rečima, mada se kompozitori, slikari, matematičari i drugi ne izražavaju prvenstveno rečima.

Ipak, postoji veliko područje diskurzivnog pisanja, ili naučnih i filozofske delata, koja pre svega verbalno podražavaju misli. Diskurzivan pisac svoje ideje i slike prevodi neposredno u reči. Kao i istoričar, on izriče specifične tvrdnje, ili ikaze, i ceni se po istinitosti, ili adekvatnosti svoje verbalne reprodukcije spoljnog uzora.

Pesnik se ne bavi specifičnim ili pojedinačnim, već tipičnim rekurentnim iskazima, drugim rečima onim: »Često se misli«. Truizam, poslovnični akcion, izreka, topos ili retoričko opšte mesto, fraza izuzetno pogodna za navodenje, sve je to prava životna snaga poezije. Pesnik teži novom izrazu, a ne novoj sadržini, i duroke i velike misli u poeziji obično su samo duhoviti ili neminovni iskazi o svakidašnjoj ljudskoj situaciji. »Prava ljubav nikad ne teče glatko«, iz Sekspirove komedije samo je primer mudrih izreka koje predstavljaju konvencionalnu odluku komedije, bar od vremena Menandra, čiju riznicu je pokrao sveti Pavle. Zadovoljstvo koje nam pruža navodenje takvih aksiomata proističe iz toga što su mnogostrano prilagodljivi i neobično primereni raznovrsnim situacijama. Postoje ozbiljna dela iz teologije i ekonomije koja koriste po navod iz Alise u zemlji čuda (Alice in Wonderland), kao moto za poglavje.

Pored toga, pesniku su bliži konstruktivni elementi mišljenja. Nauka u stihovima, zastarela ili savremena, kakvu nalazimo u raznim enciklopedijskim pesmama od srednjeg veka dalje, nikad nije prevazišla određeni stepen pesničke vrednosti. Nisu pesnici bili nevešti, nego je pogrešan bio sam oblik organizacije pesme. Ujedinjujuća tema *Ormulum* (*Ormuluma*) i *Zadovoljstvo slobodnog vremena* (*The Pastime of Pleasure*) nije pesnička po svojoj

zamisli. Možemo da je uporedimo sa stihovanim istorijskim hronikama Roberta od Glosteria (Robert od Gloucester) ili Viljama Vornera (William Warne), koje su nam iz istog razloga, književno nezanimljive. Čini se da poezija više naginje spekulativnim sistemima, od Lukrecija do *Zaveštanja lepote* (*The Testament of Beauty*), koji su uvek više pesnički po obliku. Izgleda da između poezije i metafizike postoji sličan afinitet kao i između poezije i metaistorije. U poslednje vreme sve nas više impresionira elemenat *Konstrukcije* u metafizičkim sistemima – crta najsličnija pesničkoj. Ima logičara koji metafiziku smatraju bastardnom logikom, kao što i neki istoričari metaistoriju smatraju kopilem istorije. Sve je savršeno simetrično.

Jedina mana ove simetrije je što se metafizika uglavnom bavi asprakcijama, dok ih poezija samo donekle trpi. Poezija je kako kaže Milton, jednostavnija, culnija i strasnija od filozofije. Poetika traži sliku a ne ideju, pa i kad se bavi idejama teži da u njima otkrije skrivenu osnovu konkretne slike. Diskurzivan pisac devetnaestog veka raspravljao bi o istorijskom napretku i razvoju ne primećujući, ili namerno ignorujući, činjenicu da je njegova ideja posledica pronalaska želesnice. Tenison bi rekao: »Neka se veliki svet zauvek vrti po kružnim žlebovima promene«, pogrešno shvativši mehaniku, kao što to obično pesnici čine, ali pogadajući svoj pojmovni cilj pravo u srce. Književna kritika nailazi na velike teškoće kad se bavi delima kao što je *Sartor Resartus*, Koja koriste filosofske pojmove i utvrđuju odredene propozicije a ipak očigledno nisu filosofska. *Sartor Resartus* koristi strukturu nemacke romantičke filozofije i iz nje izvlači središnju metaforu po kojoj je pojavni svet za pojmovni isto što i odeća za nago telo, nešto što ga sakriva, ali omogućuje mu da se pojavi u javnosti, paradoksalno, i otkriva.

Stoga »ideja« koje koriste pesnici nisu prave propozicije, već misaone forme ili konceptualni mitovi, koji se više bave slikama nego asprakcijama, i obično ih ne ujedinjuje logika, već metafora, ili slikovito izražavanje. Mehanička ili dijagramska slika, koju smo gore naveli, jasan je primer pesničkog elementa u misli. U filozofskoj misli ponekad nalazimo na eksplicitne dijagrame, kao što je Platon razdvojeni ili Aristotelov srednji put, ali je »veliki lanac postojanja« tipične pesničke konceptualne mit, budući sredstvo za klasifikovanje slike. Lanac je samo jedan od mnogobrojnih mehaničkih modela u pesničkoj misli, od kojih su neki vekovima prethodili mašinama koje ih oteolvaju. Tako postoje točkovi sudbine i srće, ogledala (reč »refleksija« ukazuje na duboke korene pojmovnog sveta u ocnom mehanizmu), unutrašnje sagorevanje, ili metafore o iškriživotu, mašinerije sa prenosnim mehanizmom, često u scijentizmu devetnaestog veka, termostati i metafore o »fidbeku«, koje su bar od vremena Berka, a sigurno mnogo pre »kibernetike«, organizovale demokratsku političku misao.

Kao što smo od početka svesni suprotnosti između istorijskog i mitskog, tako smo svesni i suprotnosti naučnog i siistematskog. Naučnik polazi od empirijskog i pokušava da izbegne divovske konstrukcije kao što su »univerzum« ili »supstača«. I ideja »boga«, uzeta kao naučna hipoteza, predstavlja snjamo smetnju. Bog u *Knjizi o Jovu* upozorava Jovu da se konцепција o »stvaranju«, kao objektivnoj činjenici, ne može nikad sadržati u ljudskom iskustvu. Takvi konstruktivni pojmovi su metafizički, a metafizika kako etimologija pokazuje, dolazi posle fizike. U teologiji potpuno prevladuje deduktivna tendencija, budući da je empirijska teologija nezamisliva. Sledeci korak vodi nas do pesničke mitologije, konkretnе, čulne, figurativne, antropomorfne osnove, iz koje proističu pojmovi koji oblikuju diskurzivnu misao.

Usvojoj upotrebi slika i simbola, kao i ideja, poezija teži za onim što je tipično i što se ponavlja. Zbog toga je kroz celokupnu pesničku istoriju prirodnici ciklus bio osnova za organizovanje slike fizičkog sveta. Smene godišnjih doba, doba dana, razdoblja života i smrti, pružile su književnosti kombinaciju kretanja i reda, promene i pravilnosti, neophodnu svim umetnostima. Stoga je za pesničku simboliku veoma značajna mitska figura božanstva koje umire i koje predstavlja prirodnici ciklus. Takva božanstva su Adonis, Prozerpina ili njihovi bezbrojni alotropni oblici.

Pored toga, fizički svet nije za pesnike bio samo ciklički već i »srednji«, između gornjeg i donjeg sveta. Ova dva sveta odslikavaju rajeve i paklove religija pesnikovog vremena, za koje se obično misli da predskazuju nepromenljivo, a ne ciklično postojanje. Do gornjeg sveta se stiže voznesenjem, i u njemu obitavaju božanstva ili blažene duše. Najčešće slike uzlaska su planina, kula, zavojite stepenice ili leštve, ili pak drvo kosmoloskih dimenzija. Gornji svet je često simbolički predstavljen pomoću nebeskih tela, od kojih nam je mesec najbliži. Donji svet, do koga se stiže silaskom u pećinu ili pod vodu, mnogo je tajanstveniji i zlokobniji, i po pravilu predstavlja, ili sadrži, mesto za mučenje i kaznjavanje. Iz toga sledi da u pesničkoj simbolici postoje dve posebno značajne tačke. Prva je obično vrh planine, upravo ispod meseca, gde se dodiruju gornji i naš svet. Iznad te tačke vidimo nebeski svet, a ispod nje ciklično kretanje prirode. Druga tačka se obično nalazi u nekoj tajanstvenoj pećini u obliku labyrintha, u kojoj se dodiruju donji i naš svet, i ispod koje vidimo svet bola, a iznad ciklus prirode. Iz ove »zbilje« perspektive, mada sa suprotnog pola, vidi se isti svet kao i iz »ptičje« perspektive, mada u viziji uzlaska, te se za njega mogu koristiti isti ciklički simboli.



Savršen književni primer uzlaska nalazi se u poslednjih šest pevanja Dantovog **Čistilišta**. Tu se Dante, penjući se uz planinu u obliku vijugavih stepenica, čisti od svog poslednjeg greha iz dvadeset šestog pevanja, i otkriva da je vratio svoju izubljenu mladost, ne individualnu, nego generičku mladost Adamovog potomka, i stoga se našao u Edenskom vrtu, u »zlatnom dobu« klasične mitologije, u nižem Raju neposredno ispod meseca, gde počinje pravi Raj. Dalje od te tačke Vergilije ne može da ga prati i kada Donte ostaje sam pred njim se otvara velika vizija feči i slike. U dvadeset osmom pevanju eden je **locus amoenus**, mesto većno blage klime, iz kojega potiče i u koje se vraća svako seme biljnog sve, drugim rečima, Eden je na vrhu prirodnog ciklusa. U edenu Dante sreće devojku Matildu, koja ga podeća na Prozerpini, kaže se u istom pevanju, i na priču o tome kako ju je majka izgubila i kako je ona izgubila prolećno cveće. Ranije, u dvadeset sedmom pevanju, crveni ili purpurni cvet, konvencionalni simbol umirućeg božanstva, ubaćen je u slike koje se odnose na Pirana i Tizbu. Kako u vrtu ima i drveća, drvo je, kao i vrh planine, prirodni simbol vizije uzlaska, koji se kod Dantea prvi put javlja u dvadeset devetom pevanju u obliku sedam svećnjaka, koji iz daljine izgledaju kao zlatno drveće, i kasnije u trideset drugom pevanju kao purpurno drvo znanja.

svakom slučaju Milton ima na umu uzvišeni položaj Adonisovih vrtova kad u **Komusu** Duh čuvan stiže iz vrtova, koji su prema početnom stihu: »Ispred zvezdanog praga Jupiterovog dvora.« Milton stavlja i Eden na vrh planine opašan »zidom od zelenila«, dok se o svetu u koji je Adam izgnan kaže da je »niska ravnica«.

U biblijskoj tipologiji je odnos između Edena i pustinje Adamovog izgvanstva približno paralelan odnosu obećane zemlje i bezkonjaka. I ovde se zamišlja da je obećana zemlja »iznad« pustinje ovoga sveta, sa glavnim gradom Jerusalimom, glavnim gradom sveta i gradom na planini, »na koju se plemena popeši. Isti jezik ulazi i u proročke vizije. Jezekiljeva vizija o ovozemaljskoj pustinji je u udolini, jami, dok panorama obnovljenog Jerusalima, sa kojom se proročanstvo završava, počinje tako što prorok sedi: »Na veoma visokoj planini.« U **Vračenom raju** (Paradise Regained) Hristovo iskušenje u pustinji je u stvari silazak u pakao, ili domen Satane, okončan uspešnim uzlaskom na jerusalimsku kulu, koji predočava njegovo kasnije osvajanje donjem sveta smrti i pakla, kao što i Satana predočava svoj uspeh u Edenu, gde sedi »kao grabljivica« na drvetu života, najvišoj tački u vrtu. Hristova pobeda nad Satanom, kaže Milton, »podigla« je Eden u pustinji. Četrdeset dana iskušenja komemorišu se o velikom postu, za koji odmah u kalendaru sledi Uskrs, a odgovaraju četrdesetog-



ponovo u šetnji

Zoran M. Mandić

Nije
kako sam zamišljao
Niti su krugovi pravilni
koliko moraju
Previše mrtvog drveta u
upotrebi
remeti režim uzdaha
Naginjem se na prozor
da bih zapisao i druge slike
A onda sa beleškama i skicama
izlazim u šetnju
pravim krugove

2.
Samo miljenici tajni mogu tako
uspešno da prodire u reči
da se bave njihovim zapreminama
da se igraju s njima
Oni su izdržljivi i za najdosadnija
ponavljanja
prica o: smislovima
uzvraćanjima
grehovima
Oni ne odustaju od namera proglašavanja
svojih visina
zaboravljajući da druge saslušaju do kraja
Pamtice samo svoje

3.
Šetnja je
pravi oslobodilački pokret
u kome se uskladjuje telesni ritam
sa ritmom duše
I nije nevažno s kim si u šetnji
koga ćeš baš u njoj uvrediti
koga ćeš uputiti na važne naslove
kome ćeš možda i uzgred preporučiti sasvim
novu šifru
objasniti čud brave
važnost asfaltnog policača

Naravno
u šetnji se mnogo i sluša
paziš na razmak reči koje uzimaš
koje te zapljuškuju
bezobzira na mesto navoda

na promenu temperature predmeta koje
dodiruješ
dok zamišljaš priču govornika
Važno je paziti
na upotrebljene trikove
Govornik ne sme migoljiti
Ne smes ga ispuštiti iz ruku
niti pustiti da ti se približi
Oko je osetljivo
Ruka nervozna
Sve je to jedna veza
jedno poimanje stvari

4.

O Helderlinu se napričalo
i napevalo
Niko mu više ne može pomoći ni u
najboljoj šetnji
Kafka i Niče su u krizi
Borhes se umorio
a mladi nadobudni pesnici zarasli
u biljniarske štapove gadaju jedan drugog
U mrtve mete više nikao ne gleda
Izgovaram rečenicu: SVE JE TO U VEZI SA BOGOM
I ne grešim
Grehovi su i tako utemeljeni na volji bogova
na propustima u pregledu igre koju kontrolisu
U njihovim video-igramama
SILAZIM SA SVOG NEBA MEĐU LJUDE I MEĐU PESNIKE
Mnogo su navikli pesnici
Potežu zardale noževe
i bruse ih na oštricama započetih pesama
sisaju sunce
i sipaju ga u razne tečnosti koje ispijaju
Alkohol je s njima
i nedozrela ženska mlađež koju obaraču
bolestim
Otpozdravljaju sizoferenima na odelu za fin
Znaju, kažu, da me postuju
i zapisuju dok govorim

5.

Evo: p o c i n j e m
Evo: p r e s t a j e m

Hvala šetnji

dišnjem lutanju u pustinji, okončanom Jošuinim osvajanjem obećane zemlje, koji ima isto ime kao Isus (Jošua, Ješua, Izgubljeni raj, XII, 307-314).

Eliotova pesma **Pepeljava sreda** (Ash Wednesday), zasniva se na Dantovom **Čistilištu** i istovremeno se dotiče ovih biblijskih i lutrijskih tipologija. Središnja slika pesme je vijugavo stepenište Dantove planine, koje vodi do rajskog vrtu. Prisutni su i tonovi Izrajlja u pustinji, (»Ovo je naša zemlja. Imamo svoje naslede«), Jezekiljeve puste doline, i posta. Kako je pesnik zaokupljen uzlaskom, imamo samo letimičan pogled na prirodnji ciklus: »prozorski otvor ispučen kao smokvin plod«, »cvet belog gloga«, i »plećata figura odevena u plavo i zeleno«, koja se ponovo javlja kao čutljivo »vrtno božanstvo« u **locus amoenus**. U završnom odložku pesnik se vraća od opšte na pojedinacnu prošlost, od »ljudiće i lubićice« u vrtu do nostalgije koju, između ostalog, simbolišu i »izgubljeni ljljani«.

Imajući u vidu eksplicitan i priznat dug ove pesme prema **Čistilištu**, paralele u slikama ne čine se posebno značajne. Zanimljivije je uporediti sliku »vijugavih stepenica« kod Jejtsa, jer se



tu, bez obzira na moguć Dantov uticaj, stav prema uzlasku korentno razlikuje. Dve Jetsove pesme *Dijalog između mene i duše* (A Dialogue of Self and Soul), i *Kolebanje* (Vibration), posvećen raspravi između »duše« koja želi da se uspne stepeništem do nekog neiskazivog zajedništva s one strane, i »ja« ili »srca« koje je do te mere očarano pogledom na dole, na prirodu, da prihvata ponovno rođenje u njenom ciklusu. U prvoj pesmi »ja« usredstvuje svoj pogled na simbol umirućeg božanstva na ceremonijalnom japanskem maču uvijenom u svilu izvezenu cvećem »purpurnog palisandra«. U *Kolebanju* se simbol uzlaska i odvajanja od ciklusa, odnosno neistruelo telo sveca, suprotstavlja samom ciklusu smrti, truljenja i ponovnog rođenja, koji predstavljaju lav i medno saće iz Samsonove zagonetke. Ovde, međutim, simbol drveta, povezan sa »Atisovom slikom«, donekle nalik na Dantovu viziju svećnjaka, »polu sjajni plamen, pola zelenilo«, dominira pesmom i povezuje slike uzlaska i ciklusa. Slično tome, u pesmi *Među školskom decom* (Among School Children), kontrast između kaluderice i majke, »bronzani počinak« neposrednog uzlaska i ciklički »med pokolenja«, razrešava se u slici kestenovog drveta.

U modernoj poeziji postoje i drugi primeri zelenog sveta na vrhu prirodnog ciklusa. Volas Stivenz (Wallace Stevens), na primer, daje nam veoma jasan opis tog sveta u *Letnjim verovanjima* (Credences of Summer):

To je prirodno najviša kula sveta,
Njegova osmatračica, zelen vruhunac zelenila,
Ali kula je od vidika vrednija
Osmatračica namesto prestola,
Osa svega.

Medutim, u dvadesetom veku, u celini, slike silaska su, da tako kažemo, u usponu. One uglavnom vode poreklo iz šestog pevanja *Enejide*, i njenog pretka u jedanaestom pevanju *Odiseje*. I tu se suočavamo sa dva nivoa, donjim svetom beskrajne patnje, svetom Tantala, Sizifa, i Iksiona, i gornjim svetom, bližem prirodnog ciklusa. Kod Vergilija je najpotpunije ostvarena simbolika cikličkog kretanja i ponovnog rođenja, koja uvedi novu vrstu razmišljanja, koje se retko ponovo sreće u zapadnoj poeziji sve do pojave romantizma. U viziji silaska, gde ulazimo u svet tame i tajni, jače se naglašava posvećenje, upućivanje u obrede, sticanje moćnih magijskih sredstava kao što je zlatna grana. Glavni likovi nose izrazito roditeljsku auru, kod Vergilija je prorok budućeg Rima Enejin otac, materinski figuru predstavlja Sibila. Kod Homera se javlja Odisejeva majka, a Kikira odgovara Vergilijevoj Sibili, i Homer je zove potnicu, nešto kao »prečasnica«. Na vrhu vijugavih stepenica ostvaruje se neposredno saznanje ili vizija, međutim knadna za silazak obično je proročansko ili ezoterično znanje, nedostupno ili zabranjeno većini ljudi često znanje budućnosti.

U romansi, u kojoj su teme silaska veoma uobičajene, junak često mora da ubije ili umiri zmaja koji čuva tajnu riznicu bogatstva ili mudrosti. Silazak se obično slika kao mimički, kao prividna ili stvarna smrt junaka; ili junak, koga je progutao zmaj, silaz u stomak čudovišta. Neke od ovih tema se ponovo javljaju u srednjevkovnim obradama hrišćanske priče o silasku. Između smrti na raspeću i vaskrsenja, Isus silazi u pakao, koji se često, naročito na freskama slika kao telo ogromne aždaje ili ajkule, u koje on ulazi kroz usta, kao i njegov prototip Jona. I ovde imamo dva nivoa donjeg sveta: pravi pakao, svet večnog mučenja, iznad kojega je limbo, koji je »počaran« i iz kojeg se spaseni, medu kojima roditeljski likovi Adama i Eve imaju počasno mesto, vraćaju u gornji svet. Otvorena usta čudovišta javljaju se ponovo u *Pepeljavoj* sredi kao »zubato ždrelo velike ajkule«, i kao simbol »plavih stena« ili Simplegada, čije sudaranje ima slične tonove.

Vizije silaska u srednjovkovnoj i renesansnoj poeziji su iz oglednih razloga obično infernalne, zasnovane na Vergiliju, ali lišene njegovog interesa za ponovno rođenje. Tek se sa romantičarskom poezijom ponovo javlja proročanski silazak ili potraga, u kojoj junak ne ostvaruje samo tragičku priču ili uvid u sve vrste mučenja. U Kitsovom *Endimionu* (Endymion) postoje pustolovni usmerene navise i naniže, od kojih su prve uglavnom potrage za lepotom, a druge za istinom. Adonisovi vrtovi su u ovoj pesmi dole, a ne gore, kao i u zaključku Blejkove Knjige o Teili (Book of Teil), mada je tu prisutna i iznenadna promena perspektive. Šelijev *Oslobodenii Prometej* (Prometheus Unbound) još je izrazitiji primer kosmologije u kojoj dobro stiže odozdo, a зло odozgo. Ona se toliko upadljivo razlikuje od Dantove i Miltonove kosmologije da zasluguje podrobnejše ispitivanje.

Kod Dantea, Spensera, Miltona, simboli i slike u prvom planu slikaju se na gruboj pozadini četiri nivoa postojanja. Za ovu pozadinu potrebna mi je neka reč i u velikom sam iskušenju da iz *Tespisa* (Thespys) Teodora Gastera (Theodor H. Gaster) ukrađem »topokozam«, mada ga on koristi u drugom značenju. Najviši nivo je mesto božanskog prisustva, najviša nebesa, prisutna na zemlji kao poredk milosti i providenije. Sledeći nivo je prava ljudska priroda, predstavljena kao rajske vrt ili »zlato doba« pre pada, svet koji se može vratiti samo pomoću unutarnjeg moralnog ili intelektualnog napora. Treći je nivo fizičke prirode, moralno neutralan ali teološki grešan, u kojem se čovek rada ali mu se nikad ne prilagodava, i četvrti je nivo greha, smrti i pokvarenosti, koji je posle pada prodro do trećeg nivoa. Kroz celo ovo razdoblje najviši nivo se tradicionalno simbolizuje pomoću zvezdanih sfera, duhovno nebo pomoću fizičkog neba. Dantov gornji Raj smešten je u planetarne sfere, a u Miltonovoj *Odi roždestvu* (Nativity Ode) muzika sfera, simbol razumevanja čistog čoveka, je u kontrapunktu sa horom palih andela.

Posle pojave kopernikanske astronomije i njutnovske fizike, zvezdano nebo nije više prirodna već ustaljena i književna metafora za duhovni svet. Zvezde ne izgledaju kao nosioci andeoske mudrosti, već nagoveštavaju mehaničku i nepromišljenu revoluciju. Promena perspektive je svakako prisutna već u čuvenom Paskalovom odlomku, ali će tek mnogo kasnije znatno uticati na poeziju. Božanstvo koje se oseća kod kuće u takvom svetu deluje glupo ili izopačeno, u najboljem slučaju kao samohipnotišani Panglos. Otuda toliko glupih nebeskih bogova u romantičkoj poeziji: Blejkov Urizen, Šelijev Jupiter, Bajronov Ariman, Hardijeva (Hardy) Unutarnja volja, možda i Bog iz prošloga u *Faustu*. Blejk, od ove grupe najbliži ortodoksnoj hrišćanskoj tradiciji, ističe da postoji više biblijskih dokaza o Satani nego o Isusu, kao nebeskom bogu. Za pesničku simboliku još je značajniji smisao mehaničke složenosti zvezdanog kretanja, koje je projekcija ili odraz mehaničkog i izopačenog u ljudskoj prirodi. Drugim rečima, frankenštajnska tema o postvarivanju ljudskih nagona za smrću u obliku nekog kognog mehanizma, ima snažnu prirodnu vezu sa nehom ili »vanzemaljskim prostorom«, redovno prisutnu u modernoj naučnoj fantastici. U isto vreme pesnici u razdoblju romantizma nisu bili skloni da prirodu shvate kao strukturu ili sistem, protivstavljenu kao objekt svesnom umu, već kao celinu organizama iz kojih potiče i ljudski, kao osnovni izvor čovečanstva, kao seme biljke.

Tako se sa romantizmom oblikovalo novi »topokozam«, skoro sasvim obrnut od tradicionalnog. Na njeagovom vrhu je mračan i zastrašujući vanzemaljski prostor. Zatim dolazi nivo običnog ljudskog iskustva, sa svim svojim anomalijama i nepravdama. Ispod njega, na jedinom preostalom mestu za bilo kakav *locus amoenus*, sahranjen je izvorni oblik društva, pokriven istorijskim slojevima civilizacije. Za modernog hrišćanskog pesnika to bi bio stari svet pre pada, ili njegov ekvivalent, te je u Odnovoj pesmi *Za sada* (For the Time Being) »vrtni svet skriven unutar, ili ispod, pustinje« svakodnevнog života. Kod pesnika bližeg Rusou (Rousseau) ovo pokopano društvo bilo bio primitivno društvo prirode i razuma, uspavana lepotica koju će probuditi dovoljno smeđe revolucionaran čin. Na četvrtom nivou, koji odgovara tradicionalnom pakluku ili svetu smrti, nalazi se tajanstveno vrelo snage i života iz kojega potiču i priroda i čovečanstvo. Ovaj svet, moralno ambivalentni suviše arhaičan da bi razlikoval dobro od zla, zadržao je neke zlokobne osobine svog prethodnika. Otuda se u kulturi romantizma ističe ambivalentna priroda »genija«, ili neuobičajeno razvijene prirodne stvaralačke moći, koji može da uništi pesničku liočnost ili da je navede na zlo ili patnju, kao što je slučaj kod bajronovskog junaka, poete maudit, ili kompulzivnog grešnika savremene hrišćanske i egzistencijalne »fikcije«, i drugih primera romantičke agonije.

Na pozadini takvog »topokozma« radnja *Oslobodenog Prometeja* izgleda sasvim logična. Na nebu je Jupiter, a projekcija ljudskog praznoverja koje teži da obogotvori mehanički i podlijudske pereklop. Dole je mučenički Prometej, a ispod njega »Majka zemlja«, (u čiji domen spada i svet smrti, koji kod Šelija ima tajanstvenu, ponavljaju vezu sa *locus amoenus*), a na dnu cele radnje nalazi se prorocanska pećina Demogorgona, koji sebe naziva Večnošću, iz koje izvire snaga koja obnavlja Zemlju, oslobada Prometeja, i uništava Jupitera.

Romantički »topokozam«, kao i njegov prethodnik, za pesnika predstavlja samo način razvrstavanja metafora, koji ne uključuje posebne stavove, verovanja ili konцепције. Tradicionalno infernalno putovanje se, prirodno, i dalje nastavlja. Eliotova *Pusta zemlja* (Waste Land) i prvo od Paundovih (paund Pevanja) *Cantos* veoma su srodnii primeri, od kojih prvi obiluje odjecima iz *Enejide*, a drugi se zasniva na *Odiseji*. Kod Paunda karakteristični roditeljski figuri predstavljaju Afrodita, zvana »venerandam«, odjek Homerove potnicie, koja nosi »zlatnu granu Argisida«, drugim rečima Hermes, patološkog hvalisavca. Kod Eliota paralelnu figuru ovoj kombinaciji Hermes i Afrodite predstavlja hermafroditiski Tiresias, prorok cilj Odisejevog silaska.

Dantov »topokozam« je blisko povezan sa savremenim religioznim i naučnim konstrukcijama, za razliku od onog postromantičkog. Naše »gornje« metafore potiču iz tradicionalnih formi, sve što se uzdiže ili stremi duhovnoj potrazi, kao što su andeoska krila, Hristovo vospesenje, ili izraz »uzvišena osećanja« vodi poreklo od povezivanja boga sa nehom. Još u devetnaestom veku su se napredak i evolucija kretali i navise i napred. Otpriklike u prošlom veku došlo je do sve češće upotrebe potvrđnih »donjih« metafora, poči od »dole«, od osnova, činjenica ili baze, sada je znak pravog empirijskog postupka. Mitovi o silasku su veoma duboko prodrili u društvene nauke, posebno u psihologiju, gde se pomoć prostorne metafore prepostavlja da su podsvesno i nesveno ispod svesnog, u čije se dubine spuštamo u potrazi za roditeljskim figurama. Lako je uočiti vergilijevsko nadahnuće u modernoj naučnoj mitologiji: zlatna grana iz šestog pevanja *Enejid* je naslov i tema Frejzerove knjige, a čuveni stih koji izgovara Juna na sedmom pevanju, da će ako ne nadjača gornje bogove, uz bunti donji svet, (fletere si nequeo superos, Acheronta movebo), odgovarajući je moto za Frojdrovo *Tumačenje snova*. Ali, sada, kad se politika i nauka konačno ponovo okrepe mesecu, moguće je da će se stvoriti nova konstrukcija, i nova tabela metafora koja će organizovati slikovnost naših pesnika.

□ □ □
»New Directions from Old«, Myth and Mythmaking, 1960; Fables of Identity, 1963.

